

# TORRONE TENERO - SOFT NOUGAT

*Stecche di Torrone Tenero Pasticceria*

*Sticks of Nougat Soft Confectionery*

*Bâtonnets de Nougat de confiserie molle*

Disponibile nel formato - Available in the format - Disponible dans le format Gr 50 - Gr 100 - Gr 200





## La Nostra Storia

Dolciaria Sara è una piccola impresa familiare artigianale, fondata nel 1990 da Gianfranco Umberti, specializzata nella produzione di torrone, cioccolato e croccante.

La passione di Gianfranco nasce nel 1960, quando ancora bambino viene coinvolto dal padre Nazzareno mastro artigiano.

Dal 1990 Dolciaria Sara è cresciuta, allargandosi a livello europeo e mondiale, arricchendosi della presenza dei figli di Gianfranco, impegnati a raccogliere il bagaglio di conoscenze del loro padre. Tutti i nostri prodotti sono frutto di antiche ricette, di lunghi tempi di lavorazione e di un'accurata scelta di materie prime, sempre di altissima qualità. Oggi possiamo vantare una vasta gamma di prodotti, con i quali allietiamo la nostra esigente clientela di buongustai.

L'impegno, la qualità, la passione e la costante innovazione, sono gli elementi che ogni giorno, da più di venti anni, offriamo al pubblico che ci sceglie.

## Our History

Dolciaria Sara is a small artisan family company, specialized in the production of nougat, chocolate and "croccante". Dolciaria Sara was founded in 1990 by Gianfranco Umberti, who has inherited the passion from his father Nazareno, master craftsman, and today Gianfranco runs his company with the help of his sons and family. Since 1990 Dolciaria Sara has been growing and expanding year on year in many european and overseas countries. All our products are made following ancient recipes, that require long working process, top quality ingredients and expertise. With our wide range of products we are sure to satisfy our demanding customers and all gourmets. We guarantee our customers constant commitment, quality, passion and innovation.

## Notre Histoire

Dolciaria Sara est une petite entreprise artisanale et familiale, spécialisé dans la production de Nougat, Chocolat et "croccante". Dolciaria Sara a été fondée en 1990 par Gianfranco Umberti, qui a hérité la passion de son père Nazareno, maître artisan, et aujourd'hui Gianfranco dirige son entreprise avec l'aide de ses fils et de sa famille. Depuis 1990, Dolciaria Sara a grandi et en expansion dans plusieurs pays européens et d'outre-mer. Tous nos produits sont fabriqués suivant les recettes anciennes, qui nécessitent un long processus de travail, ingrédients et expertise de qualité supérieure. Avec notre large gamme de produits nous sommes sûrs de satisfaire tous nos clients exigeants et tous les gourmets. Nous garantissons à nos clients engagement constant, qualité, passion et innovation.





dal 1980 ...

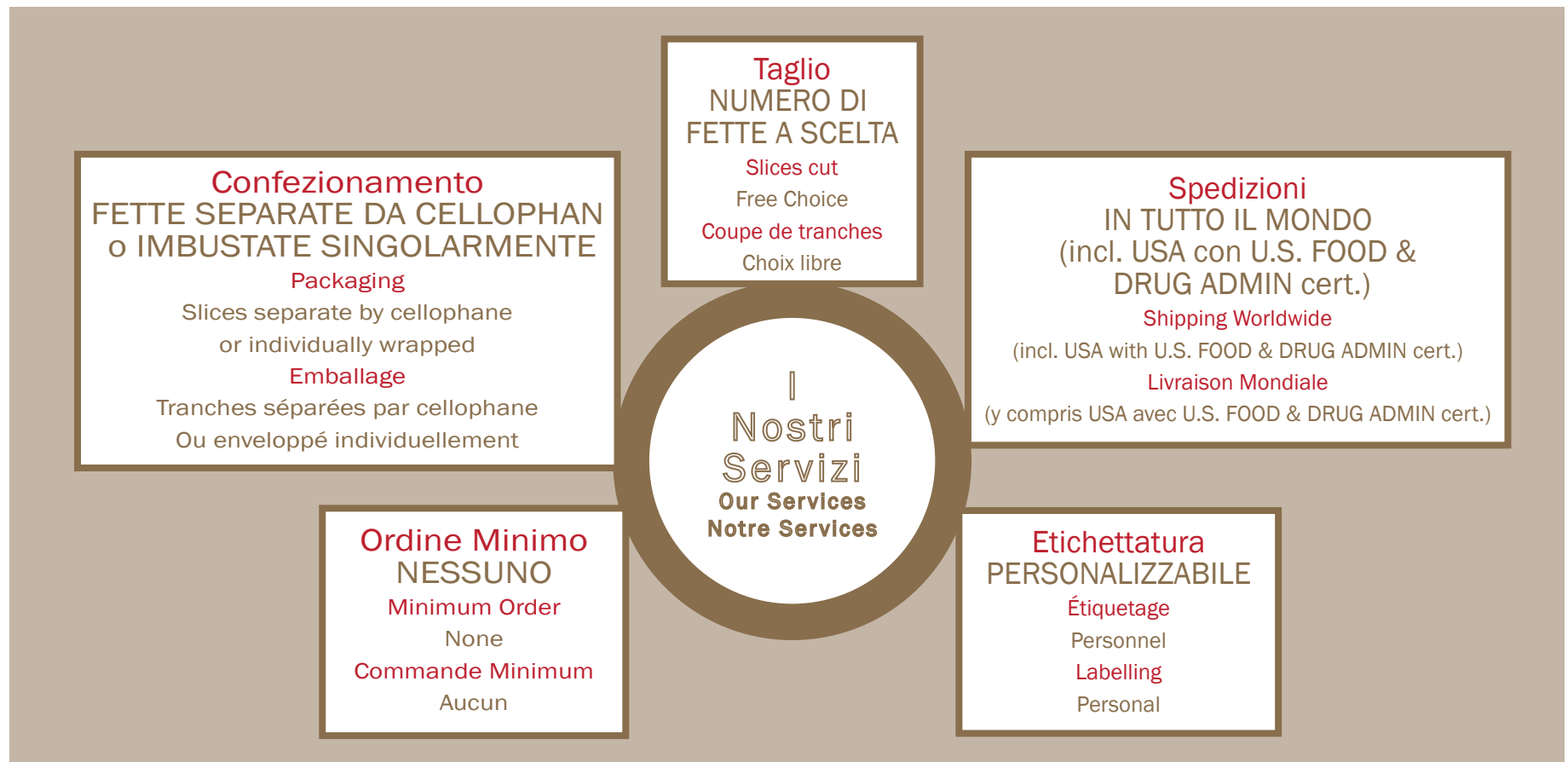
Cura artigianale  
Grande passione  
Innovazione  
Massima qualità

since 1980 ...

Artisan Care  
Great Passion  
Innovation  
Top Quality

depuis 1980 ...

Attention artisanale  
grande Passion  
Innovation  
Qualité supérieure





## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### 1. PREZZI

I prezzi sono comprensivi d'imballo, al netto di I.V.A.

Nella colonna "U.M." viene specificato se si intende prezzo al kg. (denominato con "KG") o all'unità (denominato con "NR").

### 2. MINIMO D'ORDINE

Una confezione, come specificato nella sezione "DETTAGLI" del listino.

### 3. TEMPI DI EVASIONE ORDINE

Circa 10 (dieci) giorni lavorativi dal ricevimento dell'ordine e relativa accettazione.

### 4. INVIO ORDINI

- Gli ordini dovranno essere inviati: via e-mail all'indirizzo INFO@SARADOLCIARIA.IT oppure a mezzo fax o telefonicamente al +39 0541677008

- Dolciaria Sara s.r.l. provvederà in seguito al ricevimento dell'ordine, ad inviare un'offerta/preventivo, che dovrà pervenire controfirmata entro 5 giorni per accettazione.

### 5. TERMINI DI PAGAMENTO

Versamento del 50% del valore della merce ordinata, all'accettazione dell'ordine, come riportato nella conferma d'ordine; il restante 50% a comunicazione di "merce pronta" per la spedizione o al ritiro, ed invio di relativa fattura proforma.

Si accettano i seguenti mezzi di pagamento:

- Bonifico Bancario, le coordinate bancarie sono riportate sia nella conferma d'ordine che nella fattura proforma.

- in contrassegno al corriere, con contanti, assegno bancario e/o circolare. (NO BANCOPOSTA);

in caso di pagamento con assegno, Dolciaria Sara s.r.l. potrà richiedere anticipatamente la copia compilata dell'assegno in tutte le sue parti da inviare via e-mail all'indirizzo INFO@SARADOLCIARIA.IT oppure a mezzofax al +39 0541677008

### 6. TRASPORTO

#### NAZIONALE

La spedizione è affidata a corriere espresso, la consegna è prevista entro 24/48h dalla presa in carico.

Le spese di trasporto, suddivise al 50% tra Dolciaria Sara s.r.l. e il cliente, saranno debitamente riportate in fattura.

Se richiesto si effettuano anche consegne con corriere tradizionale (in 5/6 giorni lavorativi), nel qual caso i costi sono interamente a carico di Dolciaria Sara s.r.l.

#### INTERNAZIONALE

La spedizione è affidata a corriere espresso, i tempi e le modalità di consegna saranno comunicate e concordate di volta in volta e avverranno solo in porto assegnato prepagato dal cliente, oppure con addebito in fattura del costo di spedizione.

In nessun caso Dolciaria Sara s.r.l. risponde degli eventuali ritardi o inadempimenti dovuti al corriere.

La merce viaggia sempre a rischio e pericolo del destinatario anche se venduta in porto franco.

Al momento della consegna della merce da parte del corriere, il cliente è tenuto a controllare:

l'esatta corrispondenza tra quanto consegnato e quanti indicato sulla fattura accompagnatoria, che l'imballo risulti integro, non danneggiato, né bagnato o comunque alterato,

compresi i sigilli di chiusura (nastro adesivo o sigilli di sicurezza del produttore o del magazzino logistico).

E' fondamentale che, qualora il cliente dovesse riscontrare delle anomalie alla ricezione del prodotto

(anche un minimo), la merce venga accettata con riserva indicandola espressamente

sul documento fornito dal corriere; qualora il cliente omettesse la riserva, in nessun modo

Dolciaria Sara s.r.l. potrà provvedere a rimborsi o sostituzioni.

L'eventuale danno subito dovrà inoltre essere comunicato a Dolciaria Sara s.r.l. al più presto e comunque non oltre 8 giorni dall'averne riscontro.

In caso di mancata consegna della merce per cause imputabili al cliente, l'ordine di acquisto verrà automaticamente annullato con l'addebito al cliente di tutti i costi sostenuti da Dolciaria Sara s.r.l.

## GENERAL CONDITIONS OF SALE

### 1. PRICES

The prices include packaging, V.A.T. excluded. The "U.M." column specifies if the price is per kg. (named with "KG") or per unit (named with "NR").

### 2. MINIMUM OF ORDER

A package, as specified in the "DETAILS" section of the price list.

### 3. TIMES OF EVASION ORDER

About 10 (ten) working days from receipt of the order and its acceptance.

### 4. SEND ORDERS

- Orders must be sent: via e-mail to INFO@SARADOLCIARIA.IT or by fax or by phone at +39 0541677008

- Dolciaria Sara s.r.l. will proceed after receiving the order, to send an offer / quote, which must be received countersigned within 5 days for acceptance.

### 5. PAYMENT TERMS

Payment of 50% of the value of the goods ordered, upon acceptance of the order, as reported in the order confirmation; the remaining 50% upon communication of "goods ready" for shipping or collection, with relevant issue of proforma invoice. The following payment methods are accepted:

- Bank Transfer, the bank details are shown both order confirmation and proforma invoice.

- To the courier, by cash, by check or bank draft. (NO BANCOPOSTA); in the case of payment by check, Dolciaria Sara s.r.l. may request in advance the copy of the check filled in all its parts to be sent by e-mail to the address INFO@SARADOLCIARIA.IT or via fax to +39 0541677008

### 6. TRANSPORT

#### NATIONAL

The shipment is made by express courier, the delivery is expected within 24/48h. Transport costs are shared 50% between Dolciaria Sara s.r.l. and the customer, and it will be duly reported on the invoice. If requested we also deliver by traditional courier (in 5/6 working days), in case the costs are borne by Dolciaria Sara s.r.l.

#### INTERNATIONAL

Shipping is made by express courier, delivery times and procedures will be agreed from time to time and will only take place in port assigned prepaid by the customer, or charged on the invoice of the shipping cost.

In no case Dolciaria Sara s.r.l. is responsible for any delays or defaults due to the courier. The goods always travel at the risk of the customer.

Upon delivery of the goods by the courier, the customer is required to check: the exact correspondence between the goods delivered and those indicated on the invoice, that the packaging is intact, not damaged, nor wet or otherwise altered, including the closing seals (adhesive tape or security seals of the manufacturer or logistics warehouse).

It is essential that if the customer finds any anomalies on receipt of the product (even a minimum), the goods are accepted with reserve indicating it expressly on the document provided by the courier; if the customer omits the reservation, Dolciaria Sara s.r.l. will not arrange for refunds or replacements.

Any damage suffered must also be communicated to Dolciaria Sara s.r.l. as soon as possible and in any case no later than 8 days from the acknowledgment.

In case of non-delivery of the goods due to reasons attributable to the customer, the purchase order will be automatically canceled and all the costs incurred by Dolciaria Sara s.r.l. will be charged the customer

## CONDITIONS GENERALES DE VENTE

### 1. PRIX

Les prix incluent l'emballage, V.A.T. exclu. Le "U.M." La colonne spécifie si le prix est par kg. (nommé avec "KG") ou par unité (nommé avec "NR").

### 2. MINIMUM DE COMMANDE

Un forfait, comme spécifié dans la section "DÉTAILS" de la liste de prix.

### 3. HEURES DE COMMANDE D'EVASION

Environ 10 (dix) jours ouvrables à compter de la réception de la commande et de son acceptation.

### 4. ENVOYER DES COMMANDES

- Les commandes doivent être envoyées: par e-mail à INFO@SARADOLCIARIA.IT ou par fax ou par téléphone au +39 0541677008

- Dolciaria Sara s.r.l. procédera après réception de la commande, à envoyer une offre / devis, qui devra être reçu contresigné dans les 5 jours pour acceptation.

### 5. CONDITIONS DE PAIEMENT

Paiement de 50% de la valeur des marchandises commandées, lors de l'acceptation de la commande, comme indiqué dans la confirmation de commande; les 50% restants sur communication de "marchandises prêtes" pour l'expédition ou la collecte, avec émission appropriée de la facture proforma. Les modes de paiement suivants sont acceptés:

- Virement bancaire, les coordonnées bancaires sont affichées à la fois la confirmation de commande et la facture proforma.

- au courrier, en espèces, par chèque ou par traite bancaire. (NO BANCOPOSTA); en cas de paiement par chèque, Dolciaria Sara s.r.l. peut demander à l'avance la copie du chèque dûment rempli dans toutes ses parties à envoyer par e-mail à l'adresse INFO@SARADOLCIARIA.IT ou par fax au +39 0541677008

### 6.0 TRANSPORT

#### NATIONALE

L'envoi est effectué par courrier express, la livraison est attendue sous 24 / 48h. Les frais de transport sont partagés à 50% entre Dolciaria Sara s.r.l. et le client, et cela sera dûment indiqué sur la facture. Sur demande, nous livrons également par courrier traditionnel (dans 5/6 jours ouvrables), au cas où les frais seraient à la charge de Dolciaria Sara s.r.l.

#### INTERNATIONAL

L'expédition est effectuée par courrier express. Les délais et procédures de livraison seront convenus de temps à autre et ne se feront que dans les ports prépayés. par le client, ou facturé sur la facture des frais de transport.

En aucun cas Dolciaria Sara s.r.l. est responsable des retards ou des défauts dus au courrier. Les marchandises voyagent toujours aux risques et périls du client.

Lors de la livraison des marchandises par courrier, le client est tenu de vérifier: la correspondance exacte entre les marchandises livrées et celles indiquées

sur la facture, que l'emballage est intact, non endommagé, ni humide, ni autrement altéré, y compris les scellés de fermeture (ruban adhésif ou scellés de sécurité du fabricant ou entrepôt logistique).

Il est essentiel que si le client trouve des anomalies lors de la réception du produit (même un minimum), les produits sont acceptés avec réserve le spécifiant expressément.

sur le document fourni par le courrier; si le client omet la réservation, Dolciaria Sara s.r.l. ne fera pas les arrangements pour les remboursements ou les remplacements.

Tout dommage subi doit également être communiqué à Dolciaria Sara s.r.l. dans les meilleurs délais et dans tous les cas au plus tard 8 jours après l'accusé de réception.

En cas de non livraison des marchandises pour des raisons imputables au client, le bon de commande sera automatiquement annulé et tous les frais occasionnés par Dolciaria Sara s.r.l. sera facturé au client

*Il nuovo stabilimento produttivo sito in Via Marecchiese 2106 - 47822 Sant'Ermete di Santarcangelo di Romagna (RN)*

*The new production plant located in Via Marecchiese 2106 - 47822 Sant'Ermete di Santarcangelo di Romagna (RN)*

*Le nouveau site de production situé à Via Marecchiese 2106 - 47822 Sant'Ermete di Santarcangelo di Romagna (RN)*



## TORRONE TENERO - SOFT NOUGAT

*Stecche di Torrone Tenero "Pasticceria" Gr.50*

*Sticks of tender Nougat "Confectionery" Gr.50*

*Bâtonnets de Nougat tendre "Confiserie" Gr.50*







# Stecche Pasticceria torrone morbido Gr. 50

LINEA PRODUZIONE / PRODUCTION LINE / LIGNE DE PRODUCTION



**Stecche di torrone tenero Gr. 50**



**Soft nougat bar of 50 Gr.**



**Barre de nougat tendre de 50 Gr.**

|                                                                                                            |    |                                                                                          |                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| PESO ARTICOLO (gr)<br>ITEM WEIGHT (gr)<br>POIDS DE L'ARTICLE (gr)                                          | 50 | N° ARTICOLI PER CONFEZIONE<br>N° OF ITEMS FOR PACKAGING<br>N°D'ARTICLES DANS L'EMBALLAGE | 81                                    |
| NUMERO MAX FETTE<br>PEZZI MAX NUMBER SLICES -PIECES<br>NOMBRE MAX TRANCHES -PIÈCES                         |    | DIMENSIONE IMBALLO<br>PACKING SIZE<br>TAILLE D'EMBALLAGE                                 | [ (L. x P. x H.) cm. : 36 x 19 x 11 ] |
| PESO PEZZO SINGOLO - FETTA (gr)<br>WEIGHT OF SINGLE PIECE - SLICE (gr)<br>POIDS DE LA PIECE - TRANCHE (gr) | 50 | MAX SCATOLE PER PALLET<br>MAX BOXES PER PALLET<br>MAX BOÎTES PER PALLET                  | 156                                   |



|  Gusti_ITA |  Flavours_ENG |  Goûts_FRA |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| AMARENA                                                                                  | BLACK CHERRY                                                                                 | CERISE NOIRE                                                                               |
| AMARETTI                                                                                 | AMARETTI                                                                                     | AMARETTI                                                                                   |
| AMARETTI E CIOKO                                                                         | AMARETTI AND CIOKO                                                                           | AMARETTI ET CIOKO                                                                          |
| ARANCIO                                                                                  | ORANGE                                                                                       | ORANGE                                                                                     |
| ARANCIO E CIOKO                                                                          | ORANGE AND CIOKO                                                                             | ORANGE ET CIOKO                                                                            |
| BIANCO MANDORLA                                                                          | CLASSIC WHITE WITH ALMONDS                                                                   | AUX AMANDES                                                                                |
| BIANCO MANDORLA E CIOKO                                                                  | CLASSIC WHITE AND CIOKO                                                                      | CLASSIC BLANC ET CIOKO                                                                     |
| CAFFE                                                                                    | COFFEE                                                                                       | CAFÉ                                                                                       |
| FRAGOLA                                                                                  | STRAWBERRY                                                                                   | FRAISE                                                                                     |
| FRUTTA ESOTICA                                                                           | ESOTIC FRUIT                                                                                 | FRUITS EXOTIQUES                                                                           |
| FRUTTI DI BOSCO                                                                          | BERRIES                                                                                      | AUX FRUITS ROUGES                                                                          |
| LAMPONI                                                                                  | RASPBERRIES                                                                                  | FRAMBOISES                                                                                 |
| LIMONCELLO                                                                               | LIMONCELLO                                                                                   | AUX AMANDES ET LIMONCELLO (CITRON)                                                         |
| LIMONCELLO E CIOCCOLATO                                                                  | LIMONCELLO AND CIOKO                                                                         | LIMONCELLO ET CIOKO                                                                        |
| NOCCIOLA                                                                                 | HAZELNUT                                                                                     | AUX NOISETTES                                                                              |
| NOCCIOLA E CIOKO                                                                         | HAZELNUT AND CIOKO                                                                           | NOISETTE ET CIOKO                                                                          |
| PISTACCHIO                                                                               | PISTACHIO                                                                                    | AUX AMANDES ET PISTACHES                                                                   |
| PISTACCHIO E CIOKO                                                                       | PISTACHO AND CIOKO                                                                           | PISTACHE ET CIOKO                                                                          |
| TIRAMISU                                                                                 | TIRAMISU                                                                                     | TIRAMISU                                                                                   |
| ZABAIONE                                                                                 | EGGNOG                                                                                       | ZABAIONE                                                                                   |
| ZENZERO                                                                                  | GINGER                                                                                       | GINGEMBRE                                                                                  |
|                                                                                          |                                                                                              |                                                                                            |



# TORRONE TENERO - SOFT NOUGAT

*Stecche di Torrone Tenero Pasticceria*

*Sticks of Nougat Soft Confectionery*

*Bâtonnets de Nougat de confiserie molle*

Disponibile nel formato - Available in the format - Disponible dans le format Gr. 100





## Stecche Pasticceria torrone morbido Gr. 100

LINEA PRODUZIONE / PRODUCTION LINE / LIGNE DE PRODUCTION



**Stecche di torrone tenero Gr. 100**



**Soft nougat bar of 100 Gr.**



**Barre de nougat tendre de 100 Gr.**

|                                                                                                            |     |                                                                                          |                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| PESO ARTICOLO (gr)<br>ITEM WEIGHT (gr)<br>POIDS DE L'ARTICLE (gr)                                          | 100 | N° ARTICOLI PER CONFEZIONE<br>N° OF ITEMS FOR PACKAGING<br>N°D'ARTICLES DANS L'EMBALLAGE | 38                                    |
| NUMERO MAX FETTE<br>PEZZI MAX NUMBER SLICES -PIECES<br>NOMBRE MAX TRANCHES -PIÈCES                         | 1   | DIMENSIONE IMBALLO<br>PACKING SIZE<br>TAILLE D'EMBALLAGE                                 | [ (L. x P. x H.) cm. : 36 x 19 x 11 ] |
| PESO PEZZO SINGOLO - FETTA (gr)<br>WEIGHT OF SINGLE PIECE - SLICE (gr)<br>POIDS DE LA PIECE - TRANCHE (gr) | 100 | MAX SCATOLE PER PALLET<br>MAX BOXES PER PALLET<br>MAX BOÎTES PER PALLET                  | 180                                   |



## Stecche Pasticceria torrone morbido Gr. 100

LINEA PRODUZIONE / PRODUCTION LINE / LIGNE DE PRODUCTION



**Stecche di torrone tenero Gr. 100**



**Soft nougat bar of 100 Gr.**



**Barre de nougat tendre de 100 Gr.**

|                                                                                                            |     |                                                                                          |                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| PESO ARTICOLO (gr)<br>ITEM WEIGHT (gr)<br>POIDS DE L'ARTICLE (gr)                                          | 100 | N° ARTICOLI PER CONFEZIONE<br>N° OF ITEMS FOR PACKAGING<br>N°D'ARTICLES DANS L'EMBALLAGE | 57                                    |
| NUMERO MAX FETTE<br>PEZZI MAX NUMBER SLICES -PIECES<br>NOMBRE MAX TRANCHES -PIÈCES                         | 1   | DIMENSIONE IMBALLO<br>PACKING SIZE<br>TAILLE D'EMBALLAGE                                 | [ (L. x P. x H.) cm. : 36 x 36 x 11 ] |
| PESO PEZZO SINGOLO - FETTA (gr)<br>WEIGHT OF SINGLE PIECE - SLICE (gr)<br>POIDS DE LA PIECE - TRANCHE (gr) | 100 | MAX SCATOLE PER PALLET<br>MAX BOXES PER PALLET<br>MAX BOÎTES PER PALLET                  | 120                                   |





**TUTTI I GUSTI SONO DISPONIBILI IN  
CONFEZIONE Pz. 38 e CONFEZIONE Pz. 57**



**ALL TASTES AVAILABLE IN PACKAGE  
Pcs. 38 and PACKAGE Pcs. 57**



**TOUS LES DEGUSTES DISPONIBLES DANS LE PAQUET  
Pcs. 38 ET PAQUET Pcs. 57**

|  Gusti_ITA |  Gusti_ENG |  Gusti_FRA |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ALBICOCCA                                                                                   | APRICOT                                                                                      | APRICOT                                                                                       |
| AMARENA                                                                                     | BLACK CHERRY                                                                                 | CERISE NOIRE                                                                                  |
| AMARETTI                                                                                    | AMARETTI                                                                                     | AMARETTI                                                                                      |
| AMARETTI E CIOKO                                                                            | AMARETTI AND CIOKO                                                                           | AMARETTI ET CIOKO                                                                             |
| ANANAS                                                                                      | PINEAPPLE                                                                                    | ANANAS                                                                                        |
| ARANCIO                                                                                     | ORANGE                                                                                       | ORANGE                                                                                        |
| ARANCIO E CIOKO                                                                             | ORANGE AND CIOKO                                                                             | ORANGE ET CIOKO                                                                               |
| ARANCIO E PASTA DI MANDORLA                                                                 | ORANGE WITH ALMOND PASTE                                                                     | ORANGE AVEC PÂTE D'AMANDES                                                                    |
| BAILEYS                                                                                     | IRISH CREAM                                                                                  | IRISH CREAM                                                                                   |
| BANANA                                                                                      | BANANA                                                                                       | BANANE                                                                                        |
| BIANCO MANDORLA                                                                             | CLASSIC WHITE WITH ALMONDS                                                                   | AUX AMANDES                                                                                   |
| BIANCO MANDORLA E CIOKO                                                                     | CLASSIC WHITE AND CIOKO                                                                      | CLASSIC BLANC ET CIOKO                                                                        |
| BIANCO MANDORLA E CROCCANTE                                                                 | CLASSIC WHITE WITH ALMOND AND BRITTLE                                                        | CLASSIC BLANC AVEC AMANDES ET CROQUANT                                                        |
| BIANCO MANDORLA E PASTA DI MANDORLA                                                         | CLASSIC WHITE WITH ALMOND AND ALMOND PASTE                                                   | CLASSIC BLANC AVEC AMANDES ET PÂTE DE AMANDES                                                 |
| BIANCO MANDORLA E PERE                                                                      | CLASSIC WHITE WITH ALMOND AND PEARS                                                          | CLASSIC BLANC AVEC POIRES ET AMANDES                                                          |
| BIANCO MANDORLA, CROCCANTE E CIOKO                                                          | CLASSIC WHITE WITH ALMOND, BRITTLE AND CIOKO                                                 | CLASSIC BLANC AVEC AMANDES, CROQUANT ET CIOKO                                                 |
| BIANCO MANDORLA, PERE E CIOKO                                                               | CLASSIC WHITE WITH ALMOND, PEARS AND CIOKO                                                   | CLASSIC BLANC AVEC POIRES, AMANDES AND CIOKO                                                  |
| BURRO SALATO DI BRETAGNA                                                                    | SALTED BUTTER                                                                                | BEURRE SALÉ                                                                                   |
| BURRO SALATO DI BRETAGNA AL CIOKO FONDENTE                                                  | SALTED BUTTER AND DARK CIOKO                                                                 | BEURRE SALÉ ET CIOKO NOIR                                                                     |
| BURRO SALATO DI BRETAGNA AL CIOKO LATTE                                                     | SALTED BUTTER AND MILK CIOKO                                                                 | BEURRE SALÉ ET LAIT                                                                           |
| BURRO SALATO E PISTACCHIO                                                                   | PISTACHIOS AND SALTED BUTTER                                                                 | PISTACHES ET BEURRE SALÉ                                                                      |
| CAFFE                                                                                       | COFFEE                                                                                       | CAFÉ                                                                                          |
| CAFFE E CIOKO                                                                               | COFFEE AND CIOKO                                                                             | CAFÉ ET CIOKO                                                                                 |
| CAFFE MERINGATO                                                                             | COFFEE AND MERINGUE                                                                          | CAFÉ ET MERINGUE                                                                              |
| CANDITI                                                                                     | FRUIT CANDIED                                                                                | FRUIT CONFIT                                                                                  |
| CANDITI E CIOKO                                                                             | FRUIT CANDIED AND CIOKO                                                                      | FRUIT CONFIT ET CIOKO                                                                         |
| CHAMPAGNE                                                                                   | CHAMPAGNE                                                                                    | CHAMPAGNE                                                                                     |
| CHAMPAGNE E CIOKO                                                                           | CHAMPAGNE AND CIOKO                                                                          | CHAMPAGNE ET CIOKO                                                                            |
| COCCO                                                                                       | COCONUT                                                                                      | NOIX DE COCO                                                                                  |
| COCCO E BANANA                                                                              | COCONUT AND BANANA                                                                           | NOIX DE COCO ET BANANE                                                                        |



|                                             |                                                            |                                                                 |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO                   | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA                               | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO                                     |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E AMARENA         | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND BLACK CHERRY              | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET CERISE NOIRE                     |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E AMARETTI        | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND AMARETTI                  | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET AMARETTI                         |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E ARANCIO         | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND ORANGE                    | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET ORANGE                           |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E CAFFE           | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND COFFEE                    | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET CAFÉ                             |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E COCCO           | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND COCONUT                   | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET NOIX DE COCO                     |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E FRUTTA ESOTICA  | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND EXOTIC FRUIT              | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET FRUITS EXOTIQUES                 |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E FRUTTI DI BOSCO | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND BERRIES                   | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET BAIES                            |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E LIMONCELLO      | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND LIMONCELLO                | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET LIMONCELLO                       |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E MILLEFOGLIE     | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND MILLEFOGLIE (PUFF PASTRY) | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET MILLEFOGLIE (PÂTISSERIE BOUFFÉE) |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E NOCCIOLE        | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND HAZELNUTS                 | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET NOISETTES                        |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E PISTACCHIO      | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND PISTACHIOS                | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET PISTACHES                        |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E RISO SOFFIATO   | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND RICE BLOWN                | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET RIZ SOUFFLÉ                      |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E TIRAMISU        | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND TIRAMISU                  | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET TIRAMISU                         |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E YOGURT          | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND YOGURT                    | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET YAOURT                           |
| CREME BROULE                                | CREME BRULEE                                               | CRÈME BRULÉE                                                    |
| CREME CARAMEL                               | CREME CARAMEL                                              | CRÈME CARAMEL                                                   |
| CROCCANTINO AL RHUM                         | CROCCANTINO AND RHUM                                       | CROCCANTINO ET RUM                                              |
| FICHI SECCHI                                | DRIED FIGS                                                 | FIGUES SECHES                                                   |
| FICHI SECCHI E CIOKO                        | DRIED FIGS AND CIOKO                                       | FIGUES SECHES ET CIOKO                                          |
| FRAGOLA                                     | STRAWBERRY                                                 | FRAISE                                                          |
| FRAGOLA E ACETO BALSAMICO                   | STRAWBERRY AND BALSAMIC VINEGAR                            | FRAISE ET VINAIGRE BALSAMIQUE                                   |
| FRUTTA ESOTICA                              | ESOTIC FRUIT                                               | FRUITS EXOTIQUES                                                |
| FRUTTA ESOTICA E CIOKO                      | EXOTIC FRUITS AND CIOKO                                    | FRUITS EXOTIQUES ET CIOKO                                       |
| FRUTTI DI BOSCO                             | BERRIES                                                    | AUX FRUITS ROUGES                                               |
| GIANDUIA MANDORLA                           | GIANDUIA AND ALMOND                                        | GIANDUIA ET AMANDES                                             |
| GIANDUIA NOCCIOLA                           | GIANDUIA AND HAZELNUT                                      | GIANDUIA ET NOISETTE                                            |
| KIWI                                        | KIWI                                                       | KIWI                                                            |
| LAMPONI                                     | RASPBERRIES                                                | FRAMBOISES                                                      |
| LAMPONI E CIOKO                             | RASPBERRIES AND CIOKO                                      | FRAMBOISES ET CIOKO                                             |
| LIMONCELLO                                  | LIMONCELLO                                                 | AUX AMANDES ET LIMONCELLO (CITRON)                              |
| LIMONCELLO E CIOKO                          | LIMONCELLO AND CIOKO                                       | LIMONCELLO ET CIOKO                                             |
| LIMONCELLO E PASTA DI MANDORLA              | LIMONCELLO WITH ALMOND PASTE                               | LIMONCELLO AVEC PÂTE DES AMANDES                                |
| MALAGA (UVETTA E CREMA BIANCA)              | MALAGA (RAISINS AND WHITE CREAM)                           | MALAGA (RAISINS ET CRÈME BLANCHE)                               |
| MANDORLA PELATA                             | PEELED ALMOND                                              | PELÉES AMANDES                                                  |

|                                |                                     |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| MANDORLA PELATA E CIOKO        | PEELED ALMOND AND CIOKO             | PEL...ES AMANDES ET CIOKO           |
| MANDORLA PRALINATA             | ALMOND PRALINED                     | AMANDES PRALINEES                   |
| MANDORLA PRALINATA E CIOKO     | ALMOND PRALINED AND CIOKO           | AMANDES PRALINEES ET CIOKO          |
| MARRON GLACE                   | MARRON GLACE                        | MARRON GLACE                        |
| MARRON GLACE E CIOKO           | MARRON GLACE AND CIOKO              | MARRON GLACE ET CIOKO               |
| MELA E CANNELLA                | APPLE AND CINNAMON                  | POMME ET CANNELLE                   |
| MELA VERDE                     | GREEN APPLE                         | POMME VERTE                         |
| MELONE                         | MELON                               | MELON                               |
| MENTA                          | MINT                                | MENTHE                              |
| MENTA E CIOKO                  | MINT AND CIOKO                      | MENTHE ET CIOKO                     |
| MERINGA                        | MERINGUE                            | MERINGUE                            |
| MERINGA E CIOKO                | MERINGUE AND CIOKO                  | MERINGUE ET CIOKO                   |
| MILLEFOGLIE                    | MILLEFOGLIE (PUFF PASTRY)           | MILLEFOGLIE (FEUILLET...S)          |
| MILLEFOGLIE E CIOKO            | MILLEFOGLIE (PUFF PASTRY) AND CIOKO | MILLEFOGLIE (FEUILLET...S) ET CIOKO |
| MISTO FRUTTA SECCA             | MIXED NUTS                          | FRUITS SECS                         |
| MISTO FRUTTA SECCA E CIOKO     | MIXED NUTS AND CIOKO                | FRUITS SECS ET CIOKO                |
| MORE                           | BLACKBERRY                          | LA MÛRE                             |
| MORE E LAMPONI                 | BLACKBERRY AND RASPBERRY            | MÛRE ET FRAMBOISE                   |
| NOCCIOLA                       | HAZELNUT                            | AUX NOISETTES                       |
| NOCCIOLA E CIOKO               | HAZELNUT AND CIOKO                  | NOISETTE ET CIOKO                   |
| NOCI                           | WALNUTS                             | AUX NOIX                            |
| NOCI E CIOKO                   | WALNUTS AND CIOKO                   | NOIX ET CIOKO                       |
| NOCI E FICHI                   | WALNUTS AND FIGS                    | NOIX ET FIGUE                       |
| NOCI E PERE                    | WALNUTS AND PEARS                   | NOIX ET POIRES                      |
| NOCI FICHI E CIOKO             | WALNUTS, FIGS AND CIOKO             | NOIX, FIGUE ET CIOKO                |
| NOCI PERE E CIOKO              | WALNUTS, PEARS AND CIOKO            | NOIX, POIRES ET CIOKO               |
| PANNA                          | CREAM                               | CRÈME                               |
| PANNA COTTA                    | PANNA COTTA                         | PANNA COTTA                         |
| PANNA E CAFFE                  | CREAM AND COFFEE                    | CRÈME ET CAFÉ                       |
| PANNA E FRAGOLA                | CREAM AND STRAWBERRY                | CRÈME ET FRAISES                    |
| PANNA E GIANDUIA               | CREAM AND GIANDUIA                  | CRÈME ET GIANDUIA                   |
| PANNA E RHUM                   | CREAM AND RHUM                      | CRÈME ET RUM                        |
| PANNA, GIANDUIA GLASSATO CIOKO | CREAM, GIANDUIA AND CIOKO           | CRÈME, GIANDUIA ET CIOKO            |
| PEPERONCINO                    | CHILLI                              | PIMENT                              |
| PINOLI                         | PINE NUTS                           | PIGNONS DE PIN                      |

|                                    |                                          |                                       |
|------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|
| PISTACCHIO                         | PISTACHIO                                | AUX AMANDES ET PISTACHES              |
| PISTACCHIO 100%                    | PISTACHIO 100%                           | PISTACHE 100%                         |
| PISTACCHIO E CIOKO                 | PISTACHO AND CIOKO                       | PISTACHE ET CIOKO                     |
| PISTACCHIO E PASTA DI MANDORLA     | PISTACHIOS AND PASTE ALMOND              | PISTACHES ET AMANDE PÂTE              |
| RHUM                               | RHUM                                     | RUM                                   |
| RHUM E CIOKO                       | RHUM AND CIOKO                           | RUM ET CIOKO                          |
| RHUM GLASSATO CIOKO                | RHUM AND CIOKO                           | RUM ET CIOKO                          |
| ROCHER                             | ROCHER                                   | ROCHER                                |
| RUMBA (AMARENA, CIOCCOLATO E RHUM) | RUMBA (BLACK CHERRY, CHOCOLATE AND RHUM) | RUMBA (CERISE NOIRE, CHOCOLAT ET RUM) |
| STRACCIATELLA                      | STRACCIATELLA                            | STRACCIATELLA                         |
| TARTUFO CON SPOLVERO DI CACAO      | TRUFFLE WITH COCOA DUSTING               | TRUFFE AVEC CACAO DUSTING             |
| TIRAMISU                           | TIRAMISU                                 | TIRAMISU                              |
| UVETTA E GRAPPA                    | GRAPES AND GRAPPA                        | RAISIN ET GRAPPA                      |
| UVETTA E RHUM                      | RHUM AND GRAPES                          | RUM ET RAISIN                         |
| YOGURT                             | YOGURT                                   | YAOURT                                |
| YOGURT E CAFFE                     | YOGURT AND COFFEE                        | YAOURT ET CAFÉ                        |
| YOGURT E FRAGOLA                   | YOGURT AND STRAWBERRY                    | YAOURT ET FRAISES                     |
| YOGURT E MIRTILLI                  | YOGURT AND BLUEBERRIES                   | YAOURT ET BLEUETS                     |
| YOGURT E MORE                      | YOGURT AND BLACKBERRY                    | YAOURT ET MÛRE                        |
| YOGURT, MORE E LAMPONI             | YOGURT, BLACKBERRY AND RASPBERRY         | YAOURT, MÛRE ET FRAMBOISE             |
| ZABAIONE                           | EGGNOG                                   | ZABAIONE                              |
| ZABAIONE E CIOKO                   | EGGNOG AND CIOKO                         | ZABAIONE ET CIOKO                     |
| ZENZERO                            | GINGER                                   | GINGEMBRE                             |
| ZUPPA INGLESE                      | ZUPPA INGLESE                            | ZUPPA INGLESE                         |



# TORRONE TENERO - SOFT NOUGAT

*Stecche di Torrone Tenero Pasticceria*  
*Sticks of Nougat Soft Confectionery*  
*Bâtonnets de Nougat de confiserie molle*

Disponibile nel formato - Available in the format - Disponible dans le format Gr. 200





## Stecche Pasticceria torrone morbido Gr. 200

LINEA PRODUZIONE / PRODUCTION LINE / LIGNE DE PRODUCTION



**Stecche di torrone tenero Gr. 200**



**Soft nougat bar of 200 Gr.**



**Barre de nougat tendre de 200 Gr.**

|                                                                                                            |     |                                                                                          |                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| PESO ARTICOLO (gr)<br>ITEM WEIGHT (gr)<br>POIDS DE L'ARTICLE (gr)                                          | 200 | N° ARTICOLI PER CONFEZIONE<br>N° OF ITEMS FOR PACKAGING<br>N°D'ARTICLES DANS L'EMBALLAGE | 16                                    |
| NUMERO MAX FETTE<br>PEZZI MAX NUMBER SLICES -PIECES<br>NOMBRE MAX TRANCHES -PIÈCES                         | 1   | DIMENSIONE IMBALLO<br>PACKING SIZE<br>TAILLE D'EMBALLAGE                                 | [ (L. x P. x H.) cm. : 36 x 19 x 11 ] |
| PESO PEZZO SINGOLO - FETTA (gr)<br>WEIGHT OF SINGLE PIECE - SLICE (gr)<br>POIDS DE LA PIECE - TRANCHE (gr) | 200 | MAX SCATOLE PER PALLET<br>MAX BOXES PER PALLET<br>MAX BOÎTES PER PALLET                  | 180                                   |



## Stecche Pasticceria torrone morbido Gr. 200

LINEA PRODUZIONE / PRODUCTION LINE / LIGNE DE PRODUCTION



**Stecche di torrone tenero Gr. 200**



**Soft nougat bar of 200 Gr.**



**Barre de nougat tendre de 200 Gr.**

|                                                                                                            |     |                                                                                          |                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| PESO ARTICOLO (gr)<br>ITEM WEIGHT (gr)<br>POIDS DE L'ARTICLE (gr)                                          | 200 | N° ARTICOLI PER CONFEZIONE<br>N° OF ITEMS FOR PACKAGING<br>N°D'ARTICLES DANS L'EMBALLAGE | 32                                    |
| NUMERO MAX FETTE<br>PEZZI MAX NUMBER SLICES -PIECES<br>NOMBRE MAX TRANCHES -PIÈCES                         | 1   | DIMENSIONE IMBALLO<br>PACKING SIZE<br>TAILLE D'EMBALLAGE                                 | [ (L. x P. x H.) cm. : 36 x 36 x 11 ] |
| PESO PEZZO SINGOLO - FETTA (gr)<br>WEIGHT OF SINGLE PIECE - SLICE (gr)<br>POIDS DE LA PIECE - TRANCHE (gr) | 200 | MAX SCATOLE PER PALLET<br>MAX BOXES PER PALLET<br>MAX BOÎTES PER PALLET                  | 120                                   |





**TUTTI I GUSTI SONO DISPONIBILI IN  
CONFEZIONE Pz. 16 e CONFEZIONE Pz. 32**



**ALL TASTES AVAILABLE IN PACKAGE  
Pcs. 16 and PACKAGE Pcs. 32**



**TOUS LES DEGUSTES DISPONIBLES DANS LE PAQUET  
Pcs. 16 et PAQUET Pcs. 32**

|  Gusti_ITA |  Gusti_ENG |  Gusti_FRA |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ALBICOCCA                                                                                   | APRICOT                                                                                      | APRICOT                                                                                       |
| AMARENA                                                                                     | BLACK CHERRY                                                                                 | CERISE NOIRE                                                                                  |
| AMARETTI                                                                                    | AMARETTI                                                                                     | AMARETTI                                                                                      |
| AMARETTI E CIOKO                                                                            | AMARETTI AND CIOKO                                                                           | AMARETTI ET CIOKO                                                                             |
| ANANAS                                                                                      | PINEAPPLE                                                                                    | ANANAS                                                                                        |
| ARANCIO                                                                                     | ORANGE                                                                                       | ORANGE                                                                                        |
| ARANCIO E CIOKO                                                                             | ORANGE AND CIOKO                                                                             | ORANGE ET CIOKO                                                                               |
| ARANCIO E PASTA DI MANDORLA                                                                 | ORANGE WITH ALMOND PASTE                                                                     | ORANGE AVEC PÂTE D'AMANDES                                                                    |
| BAILEYS                                                                                     | IRISH CREAM                                                                                  | IRISH CREAM                                                                                   |
| BANANA                                                                                      | BANANA                                                                                       | BANANE                                                                                        |
| BIANCO MANDORLA                                                                             | CLASSIC WHITE WITH ALMONDS                                                                   | AUX AMANDES                                                                                   |
| BIANCO MANDORLA E CIOKO                                                                     | CLASSIC WHITE AND CIOKO                                                                      | CLASSIC BLANC ET CIOKO                                                                        |
| BIANCO MANDORLA E CROCCANTE                                                                 | CLASSIC WHITE WITH ALMOND AND BRITTLE                                                        | CLASSIC BLANC AVEC AMANDES ET CROQUANT                                                        |
| BIANCO MANDORLA E PASTA DI MANDORLA                                                         | CLASSIC WHITE WITH ALMOND AND ALMOND PASTE                                                   | CLASSIC BLANC AVEC AMANDES ET PÂTE D'AMANDES                                                  |
| BIANCO MANDORLA E PERE                                                                      | CLASSIC WHITE WITH ALMOND AND PEARS                                                          | CLASSIC BLANC AVEC POIRES ET AMANDES                                                          |
| BIANCO MANDORLA CROCCANTE E CIOKO                                                           | CLASSIC WHITE WITH ALMOND, BRITTLE AND CIOKO                                                 | CLASSIC BLANC AVEC AMANDES, CROQUANT ET CIOKO                                                 |
| BIANCO MANDORLA PERE E CIOKO                                                                | CLASSIC WHITE WITH ALMOND, PEARS AND CIOKO                                                   | CLASSIC BLANC AVEC POIRES, AMANDES AND CIOKO                                                  |
| BURRO SALATO DI BRETAGNA                                                                    | SALTED BUTTER                                                                                | BEURRE SALÉ                                                                                   |
| BURRO SALATO DI BRETAGNA AL CIOKO FONDENTE                                                  | SALTED BUTTER AND DARK CIOKO                                                                 | BEURRE SALÉ ET CIOKO NOIR                                                                     |
| BURRO SALATO DI BRETAGNA AL CIOKO LATTE                                                     | SALTED BUTTER AND MILK CIOKO                                                                 | BEURRE SALÉ ET LAIT                                                                           |
| BURRO SALATO E PISTACCHIO                                                                   | PISTACHIOS AND SALTED BUTTER                                                                 | PISTACHES ET BEURRE SALÉ                                                                      |
| CAFFE                                                                                       | COFFEE                                                                                       | CAFÉ                                                                                          |
| CAFFE E CIOKO                                                                               | COFFEE AND CIOKO                                                                             | CAFÉ ET CIOKO                                                                                 |
| CAFFE MERINGATO                                                                             | COFFEE AND MERINGUE                                                                          | CAFÉ ET MERINGUE                                                                              |
| CANDITI                                                                                     | FRUIT CANDIED                                                                                | FRUIT CONFIT                                                                                  |
| CANDITI E CIOKO                                                                             | FRUIT CANDIED AND CIOKO                                                                      | FRUIT CONFIT ET CIOKO                                                                         |
| CHAMPAGNE                                                                                   | CHAMPAGNE                                                                                    | CHAMPAGNE                                                                                     |
| CHAMPAGNE E CIOKO                                                                           | CHAMPAGNE AND CIOKO                                                                          | CHAMPAGNE ET CIOKO                                                                            |
| COCCO                                                                                       | COCONUT                                                                                      | NOIX DE COCO                                                                                  |
| COCCO E BANANA                                                                              | COCONUT AND BANANA                                                                           | NOIX DE COCO ET BANANE                                                                        |



|                                             |                                                            |                                                                 |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO                   | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA                               | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO                                     |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E AMARENA         | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND BLACK CHERRY              | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET CERISE NOIRE                     |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E AMARETTI        | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND AMARETTI                  | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET AMARETTI                         |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E ARANCIO         | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND ORANGE                    | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET ORANGE                           |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E CAFFE           | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND COFFEE                    | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET CAFÉ                             |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E COCCO           | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND COCONUT                   | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET NOIX DE COCO                     |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E FRUTTA ESOTICA  | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND EXOTIC FRUIT              | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET FRUITS EXOTIQUES                 |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E FRUTTI DI BOSCO | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND BERRIES                   | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET BAIES                            |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E LIMONCELLO      | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND LIMONCELLO                | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET LIMONCELLO                       |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E MILLEFOGLIE     | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND MILLEFOGLIE (PUFF PASTRY) | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET MILLEFOGLIE (PÂTISSERIE BOUFFÉE) |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E NOCCIOLE        | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND HAZELNUTS                 | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET NOISETTES                        |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E PISTACCHIO      | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND PISTACHIOS                | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET PISTACHES                        |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E RISO SOFFIATO   | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND RICE BLOWN                | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET RIZ SOUFFLÉ                      |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E TIRAMISU        | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND TIRAMISU                  | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET TIRAMISU                         |
| CREMA DI NOCCIOLE E CACAO E YOGURT          | CREAM OF HAZELNUTS AND COCOA AND YOGURT                    | CRÈME DE NOISETTES ET CACAO ET YAOURT                           |
| CREME BROULE                                | CREME BRULEE                                               | CRÈME BRULÉE                                                    |
| CREME CARAMEL                               | CREME CARAMEL                                              | CRÈME CARAMEL                                                   |
| CROCCANTINO AL RHUM                         | CROCCANTINO AND RHUM                                       | CROCCANTINO ET RUM                                              |
| FICHI SECCHI                                | DRIED FIGS                                                 | FIGUES SECHES                                                   |
| FICHI SECCHI E CIOKO                        | DRIED FIGS AND CIOKO                                       | FIGUES SECHES ET CIOKO                                          |
| FRAGOLA                                     | STRAWBERRY                                                 | FRAISE                                                          |
| FRAGOLA E ACETO BALSAMICO                   | STRAWBERRY AND BALSAMIC VINEGAR                            | FRAISE ET VINAIGRE BALSAMIQUE                                   |
| FRUTTA ESOTICA                              | ESOTIC FRUIT                                               | FRUITS EXOTIQUES                                                |
| FRUTTA ESOTICA E CIOKO                      | EXOTIC FRUITS AND CIOKO                                    | FRUITS EXOTIQUES ET CIOKO                                       |
| FRUTTI DI BOSCO                             | BERRIES                                                    | AUX FRUITS ROUGES                                               |
| GIANDUIA MANDORLA                           | GIANDUIA AND ALMOND                                        | GIANDUIA ET AMANDES                                             |
| GIANDUIA NOCCIOLA                           | GIANDUIA AND HAZELNUT                                      | GIANDUIA ET NOISETTE                                            |
| KIWI                                        | KIWI                                                       | KIWI                                                            |
| LAMPONI                                     | RASPBERRIES                                                | FRAMBOISES                                                      |
| LAMPONI E CIOKO                             | RASPBERRIES AND CIOKO                                      | FRAMBOISES ET CIOKO                                             |
| LIMONCELLO                                  | LIMONCELLO                                                 | AUX AMANDES ET LIMONCELLO (CITRON)                              |
| LIMONCELLO E CIOKO                          | LIMONCELLO AND CIOKO                                       | LIMONCELLO ET CIOKO                                             |
| LIMONCELLO E PASTA DI MANDORLA              | LIMONCELLO WITH ALMOND PASTE                               | LIMONCELLO AVEC PÂTE DES AMANDES                                |
| MALAGA (UVETTA E CREMA BIANCA)              | MALAGA (RAISINS AND WHITE CREAM)                           | MALAGA (RAISINS ET CRÈME BLANCHE)                               |
| MANDORLA PELATA                             | PEELED ALMOND                                              | PELÉES AMANDES                                                  |

|                                |                                     |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| MANDORLA PELATA E CIOKO        | PEELED ALMOND AND CIOKO             | PEL...ES AMANDES ET CIOKO           |
| MANDORLA PRALINATA             | ALMOND PRALINED                     | AMANDES PRALINEES                   |
| MANDORLA PRALINATA E CIOKO     | ALMOND PRALINED AND CIOKO           | AMANDES PRALINEES ET CIOKO          |
| MARRON GLACE                   | MARRON GLACE                        | MARRON GLACE                        |
| MARRON GLACE E CIOKO           | MARRON GLACE AND CIOKO              | MARRON GLACE ET CIOKO               |
| MELA E CANNELLA                | APPLE AND CINNAMON                  | POMME ET CANNELLE                   |
| MELA VERDE                     | GREEN APPLE                         | POMME VERTE                         |
| MELONE                         | MELON                               | MELON                               |
| MENTA                          | MINT                                | MENTHE                              |
| MENTA E CIOKO                  | MINT AND CIOKO                      | MENTHE ET CIOKO                     |
| MERINGA                        | MERINGUE                            | MERINGUE                            |
| MERINGA E CIOKO                | MERINGUE AND CIOKO                  | MERINGUE ET CIOKO                   |
| MILLEFOGLIE                    | MILLEFOGLIE (PUFF PASTRY)           | MILLEFOGLIE (FEUILLET...S)          |
| MILLEFOGLIE E CIOKO            | MILLEFOGLIE (PUFF PASTRY) AND CIOKO | MILLEFOGLIE (FEUILLET...S) ET CIOKO |
| MISTO FRUTTA SECCA             | MIXED NUTS                          | FRUITS SECS                         |
| MISTO FRUTTA SECCA E CIOKO     | MIXED NUTS AND CIOKO                | FRUITS SECS ET CIOKO                |
| MORE                           | BLACKBERRY                          | LA MÛRE                             |
| MORE E LAMPONI                 | BLACKBERRY AND RASPBERRY            | MÛRE ET FRAMBOISE                   |
| NOCCIOLA                       | HAZELNUT                            | AUX NOISETTES                       |
| NOCCIOLA E CIOKO               | HAZELNUT AND CIOKO                  | NOISETTE ET CIOKO                   |
| NOCI                           | WALNUTS                             | AUX NOIX                            |
| NOCI E CIOKO                   | WALNUTS AND CIOKO                   | NOIX ET CIOKO                       |
| NOCI E FICHI                   | WALNUTS AND FIGS                    | NOIX ET FIGUE                       |
| NOCI E PERE                    | WALNUTS AND PEARS                   | NOIX ET POIRES                      |
| NOCI FICHI E CIOKO             | WALNUTS, FIGS AND CIOKO             | NOIX, FIGUE ET CIOKO                |
| NOCI PERE E CIOKO              | WALNUTS, PEARS AND CIOKO            | NOIX, POIRES ET CIOKO               |
| PANNA                          | CREAM                               | CRÈME                               |
| PANNA COTTA                    | PANNA COTTA                         | PANNA COTTA                         |
| PANNA E CAFFE                  | CREAM AND COFFEE                    | CRÈME ET CAFÉ                       |
| PANNA E FRAGOLA                | CREAM AND STRAWBERRY                | CRÈME ET FRAISES                    |
| PANNA E GIANDUIA               | CREAM AND GIANDUIA                  | CRÈME ET GIANDUIA                   |
| PANNA E RHUM                   | CREAM AND RHUM                      | CRÈME ET RUM                        |
| PANNA, GIANDUIA GLASSATO CIOKO | CREAM, GIANDUIA AND CIOKO           | CRÈME, GIANDUIA ET CIOKO            |
| PEPERONCINO                    | CHILLI                              | PIMENT                              |
| PINOLI                         | PINE NUTS                           | PIGNONS DE PIN                      |

|                                    |                                          |                                       |
|------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------|
| PISTACCHIO                         | PISTACHIO                                | AUX AMANDES ET PISTACHES              |
| PISTACCHIO 100%                    | PISTACHIO 100%                           | PISTACHE 100%                         |
| PISTACCHIO E CIOKO                 | PISTACHO AND CIOKO                       | PISTACHE ET CIOKO                     |
| PISTACCHIO E PASTA DI MANDORLA     | PISTACHIOS AND PASTE ALMOND              | PISTACHES ET AMANDE PÂTE              |
| RHUM                               | RHUM                                     | RUM                                   |
| RHUM E CIOKO                       | RHUM AND CIOKO                           | RUM ET CIOKO                          |
| RHUM GLASSATO CIOKO                | RHUM AND CIOKO                           | RUM ET CIOKO                          |
| ROCHER                             | ROCHER                                   | ROCHER                                |
| RUMBA (AMARENA, CIOCCOLATO E RHUM) | RUMBA (BLACK CHERRY, CHOCOLATE AND RHUM) | RUMBA (CERISE NOIRE, CHOCOLAT ET RUM) |
| STRACCIATELLA                      | STRACCIATELLA                            | STRACCIATELLA                         |
| TARTUFO CON SPOLVERO DI CACAO      | TRUFFLE WITH COCOA DUSTING               | TRUFFE AVEC CACAO DUSTING             |
| TIRAMISU                           | TIRAMISU                                 | TIRAMISU                              |
| UVETTA E GRAPPA                    | GRAPES AND GRAPPA                        | RAISIN ET GRAPPA                      |
| UVETTA E RHUM                      | RHUM AND GRAPES                          | RUM ET RAISIN                         |
| YOGURT                             | YOGURT                                   | YAOURT                                |
| YOGURT E CAFFE                     | YOGURT AND COFFEE                        | YAOURT ET CAFÉ                        |
| YOGURT E FRAGOLA                   | YOGURT AND STRAWBERRY                    | YAOURT ET FRAISES                     |
| YOGURT E MIRTILLI                  | YOGURT AND BLUEBERRIES                   | YAOURT ET BLEUETS                     |
| YOGURT E MORE                      | YOGURT AND BLACKBERRY                    | YAOURT ET MÛRE                        |
| YOGURT, MORE E LAMPONI             | YOGURT, BLACKBERRY AND RASPBERRY         | YAOURT, MÛRE ET FRAMBOISE             |
| ZABAIONE                           | EGGNOG                                   | ZABAIONE                              |
| ZABAIONE E CIOKO                   | EGGNOG AND CIOKO                         | ZABAIONE ET CIOKO                     |
| ZENZERO                            | GINGER                                   | GINGEMBRE                             |
| ZUPPA INGLESE                      | ZUPPA INGLESE                            | ZUPPA INGLESE                         |





# DOVE SIAMO - WHERE WE ARE - OÙ NOUS SOMMES



From the A14 motorway exit Rimini Nord, the distance is 10 km.  
Follow the indications for the Republic of San Marino and you will arrive at Santarcangelo di Romagna (RN)..... and if you call us we can explain it  
if you call us we can explain it by voice so it will be even easier!



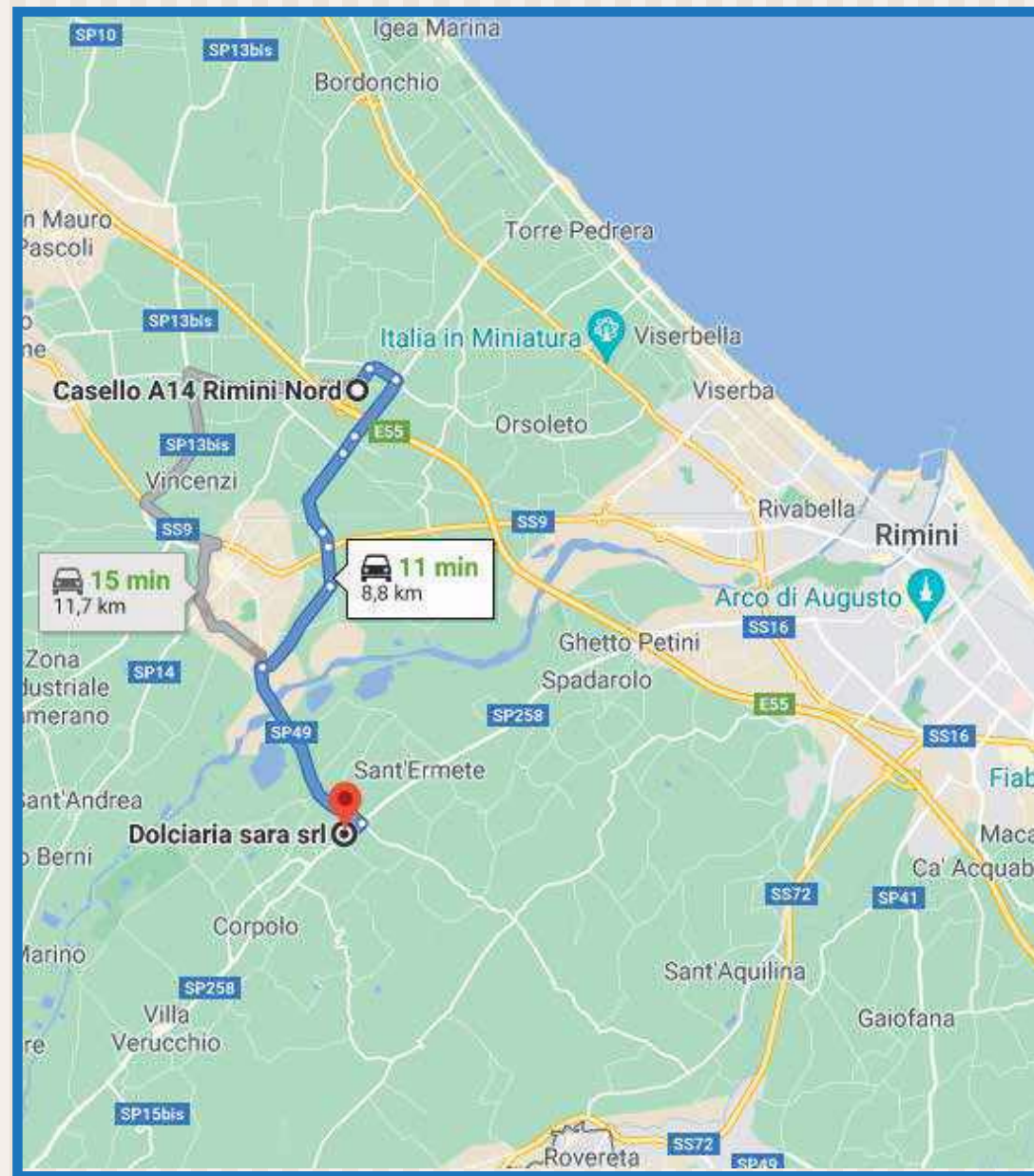
Du péage de l'autoroute A14, sortie Rimini Nord,  
est de 10 km.  
Suivez les indications pour la République de Saint-Marin.  
Vous arriverez à Santarcangelo di Romagna (RN) .....  
.. et si vous nous appelez, nous pouvons vous l'expliquer.  
nous l'expliquons par la voix pour que ce soit encore plus facile !



Dal casello dell'autostrada A14 uscita Rimini Nord, la distanza  
è di Km. 10.  
Seguite le indicazioni per Repubblica di San Marino. e arriverete  
a Santarcangelo di Romagna (RN).....e se ci telefonate ve  
lo spieghiamo a voce così sarà ancora più facile!



Dolciaria Sara srl  
Via Marecchiese 2106  
47822 Sant'Ermete  
di Santarcangelo di Romagna  
(RN)  
Italia  
Tel. & Fax 0541677008  
[www.saradolciaria.it](http://www.saradolciaria.it)  
[info@saradolciaria.it](mailto:info@saradolciaria.it)



# NOTE

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



## *Dolciaria Sara s.r.l.*

SEDE LEGALE: VIA GOETHE 28 - 47826 VILLA VERUCCHIO (RN) - ITALY

STABILIMENTO PRODUTTIVO: VIA MARECCHIESE 2106 - 47822 SANT'ERmete DI SANTARCANGELO DI ROMAGNA (RN)

PHONE. +390541677008

E-MAIL: [INFO@SARADOLCIARIA.IT](mailto:INFO@SARADOLCIARIA.IT)

---

[WWW.SARADOLCIARIA.IT](http://WWW.SARADOLCIARIA.IT)